

# Panasonic®

CA-HDL095D

## HDS600 HDS700 SERIES

### 2009年度版 地図データ更新キット

DIGITAL MAP  
**HDD**



対応機種

CN-HDS620D/RD	CN-HDS625D/RD/TD
CN-HDS630D/RD	CN-HDS635D/RD/TD
CN-HDS700D/TD	CN-HDS710TD

ご使用前に、本書の「安全上のご注意」(☞ 4ページ)を必ずお読みください。

 Strada

# もくじ

このたびは、パナソニック製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。

- 説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
- この説明書は大切に保管してください。

## 準備 (共通)

<b>はじめに</b>	
安全上のご注意	4
はじめに	5
<b>バージョンアップ</b>	
バージョンアップする	8
● バージョンアップを中断する	8

## 新機能 CN-HDS620<sub>D/RD</sub>/CN-HDS630<sub>D/RD</sub>

<b>基本操作</b>	
基本操作	10
● ナビゲーションの音量を調整する	10
● モニターの角度調整	10
初期設定	10
● 自宅登録	10
● カメラスケール	11
● 案内出力スピーカー	11
<b>ナビゲーション</b>	
地図の操作	12
● 地図の配色を変更する	12
行き先を探す	12
● 50音順のリスト	12
● 周辺施設から探す	12
● 広域避難場所を探す	13
● 以前に検索した地図から探す	14
場所を登録する	14
● 登録ポイントのリストを並べ替える	14
渋滞データバンク探索	15
● 渋滞データバンク探索の設定	15
● 渋滞データバンク探索時の表示	15
オートスケール	16
● 自動的に最適な縮尺に切り換える	16
● オートスケールの設定	16
<b>オーディオ</b>	
オーディオの基本操作	17
● AV画面の切り換え	17
● 時計を表示させる	17
● 時計を消去する	17
● 時計の表示のさせかたを設定する	18
ディスクを再生する	18
● DVD/ビデオCDの基本操作	18
● 音楽CDの録音について	18
HDD MUSICを再生する	19
● アルバム・曲を消去する	19
音楽データの情報を編集する	20
● アルバム・曲の情報を見る	20
iPodを再生する	21
● iPodをナビゲーションに接続する	21
● iPodの接続を確認する	22
● iPodに切り換える	22
● iPodの基本操作	22
● 一時停止する	22
● 曲を頭出しする	23
● 早送りする	23
● 曲を探す(スキャン)	23
● 曲のリストから曲を選ぶ	23
● 繰り返し再生する(リピート)	24
● 順不同に聞く(シャッフル)	24
● 再生する順を変更する	25
<b>設定</b>	
各種設定をリセットする	26
設定項目一覧	27
<b>その他</b>	
画面の表示について	30
ETC車載器と接続して使う	30
● 料金履歴の詳細を見る	30

## 新機能 CN-HDS625<sub>D/RD/TD</sub>/CN-HDS635<sub>D/RD/TD</sub>

<b>基本操作</b>	
初期設定	32
● リヤビューカメラの映像を調整する	32
<b>ナビゲーション</b>	
行き先を探す	33
● 探索結果メニュー	33
● おでかけストラーダとは	34
● おでかけスポットから探す(おでかけストラーダ)	35
● おでかけプランを利用する(おでかけストラーダ)	36
ルートを編集する	37
● 出発地を追加・変更・消去する	37
● 目的地を追加・変更・消去する	38
● 経由地を追加・変更・消去する	39
● 探索条件について (高速道優先/一般道優先/おまかせ)	39
● 通りたい道路を「おまかせ」に設定する	40
● おまかせ探索レベル	40
● 順路を自動的に並べ替える(自動順路設定)	41
ルートを確認する	41
● ルート確認画面	41
● 探索条件/ルート変更画面を表示する	42
● 別ルート探索する	42
<b>オーディオ</b>	
Bluetooth対応機器と組み合わせる	43
● Bluetoothユニットと接続する	43
● Bluetoothユニットの接続を確認する	43
● Bluetooth対応機器と 組み合わせることができる	44
● 必要な機器	44
● Bluetooth対応機器を ナビゲーションに登録する	44
Bluetooth Audioを再生する	46
● Bluetooth Audioに切り換える	46
● Bluetooth Audioの基本操作	46
● 一時停止する	46
● 曲を頭出しする	47
● 早送りする	47
● Bluetooth登録情報を確認する	47
● BLUETOOTHパスキーを変更する	47
● Bluetooth Audioの登録情報を消去する	48
ハンズフリーで通話する	48
● ハンズフリー通話するときは	48
● ハンズフリーに切り換える	48
● ナビゲーションに登録した携帯電話と接続する	49
● ハンズフリーの基本操作	49
● Bluetoothユニットでの操作	50
● かかってきた電話に出る	50
● 電話をかける	50
● 通話を携帯電話に切り換える	53
● 電話を切る	53
● ハンズフリー通話時の ルート案内音声を設定する	54
● 着信音量を設定する	54
● ハンズフリーをOFFにする	54
● ハンズフリー登録情報を確認する	55
● BLUETOOTHパスキーを変更する	55
● ハンズフリーデータを消去する	55
<b>設定</b>	
利用に応じた設定に変える	56
● ランドマークセレクト	56
● 合流案内	56
<b>その他</b>	
画面の表示について	57

## 地上デジタルチューナー

CN-HDS620<sub>D/RD</sub>  
CN-HDS625<sub>D/RD</sub>  
CN-HDS630<sub>D/RD</sub>  
CN-HDS635<sub>D/RD</sub>

地上デジタルチューナーと接続して使う	59
● 地上デジタルチューナーと接続する	59
● デジタルTVに切り換える	60
● デジタルTVの基本操作	60

## 必要なときに (共通)

● 故障かな!?	62
● ナビゲーションで再生できるデータ	67
● iPodについて	68
● Bluetoothについて	69
● 地図データベースについて	71
● ジャンル一覧表	74
● 凡例	裏表紙

# 安全上のご注意

必ずお守りください

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

■ 誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を説明しています。



## 警告

「死亡や重傷を負うおそれがある内容」です。

■ お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。



してはいけない内容です。



実行しなければならない内容です。



## 警告

### 運転者は走行中に操作をしない また、画像・表示を注視しない



走行中の操作や画像・表示の注視は、前方不注意による交通事故の原因になります。必ず安全な場所に停車し、サイドブレーキを引いた状態でご使用ください。

### 車庫などの密閉された場所で バージョンアップを行わない



換気の悪い場所で長時間エンジンをかけ続けると、一酸化炭素中毒の原因になります。

### SDメモリーカードは、乳幼児の 手の届くところに置かない



誤って、飲み込む恐れがあります。万一飲み込んだと思われるときは、すぐに医師にご相談ください。

### 実際の交通規制に従って走行する



ルート案内中でも、必ず道路標識など実際の交通規制に従って運転してください。交通事故やけがなどの原因になります。

# はじめに

## 商品内容の確認

万一不備な点がございましたら、お買い上げの販売店へお申し付けください。

- 年度更新用地図ディスク
- 2009年度更新済シール
- 更新セットアップ用SDメモリーカード
- 取扱説明書(本書)

## 本書の読みかた

- バージョンアップを行うことにより新たに追加・変更された機能についてのみ説明しています。
- その他の機能についてはナビゲーション本体に同梱の取扱説明書と併せてお読みください。
- 本書で使用している記号について

(例) [620]: CN-HDS620D/RDをご使用のお客様に対する説明です。

- CN-HDS620D/RD、CN-HDS625D/RD/TD、CN-HDS630D/RD、CN-HDS635D/RD/TD  
過去にバージョンアップをしていない場合、地図の更新と新機能の追加が行われます。過去にバージョンアップをしている場合、地図の更新のみ行われます。(機能の追加・変更・削除はありません。)

- CN-HDS700D/TD、CN-HDS710TD

地図の更新のみ行われます。機能の追加・変更・削除はありません。

## お客様各位へ

この説明書は、今まで一度もバージョンアップを行ったことのない方に対しても説明を行っています。当社ダウンロードサイトからプログラムをダウンロードしてバージョンアップしたり、過去の年度更新版ディスクでバージョンアップした場合は、本書に記載されている新機能がすでに搭載されている場合があります。

## 年度更新時のご注意

- 年度更新時にナビゲーションに登録されていた情報(登録ポイントなど)が変化・消失した場合、その内容の補償はできません。年度更新の前に、ナビゲーションに登録されている大切な情報(登録ポイントなど)は、万一に備えて、SDメモリーカードに保存することをお奨めします。なお、ランドマークカスタマイズのデータは、SDメモリーカードに保存することはできませんので、メモなどをとっておくことをお奨めします。
- 地図データの更新で道路や地形に変化があった場合、インテリジェントルートデータなど、変化のあった地域に関連するルートや地点のデータが消去される場合があります。ご了承ください。

## 使用上のお願い

### ■ 本製品について

- 年度更新を完了させるまで、ナビゲーションとして使用できません。更新セットアップ用SDメモリーカードと年度更新用地図ディスクをナビゲーションに挿入して年度更新を完了させてください。
- 本製品で年度更新できるナビゲーションは、1台のみです。(2台以上のナビゲーションを年度更新するには、更新する台数分だけお買い求めください。)
- 年度更新以外の目的で本製品を使用しないでください。年度更新ができなくなる恐れがあります。
- 更新セットアップ用SDメモリーカードは、年度更新完了後も、通常のSDメモリーカードとしてお使いにならずに、大切に保管してください。(何らかの理由で、ナビゲーションの地図データやプログラムが破損・消失した際に、リカバリーするための備えとして必要です。)

### ■ 当社ダウンロードサイトのプログラムについて

- 2008年11月以前に当社ダウンロードサイトにアップロードされたプログラムを、年度更新後のナビゲーションにインストールすると、正しく動作しなくなる恐れがありますので、絶対にインストールしないでください。もし誤ってインストールした場合は、お買い上げの販売店にご相談ください。

### ■ お気に入りジャンルの設定について

- 年度更新すると、お気に入りジャンルの設定がお買い上げ時の設定に戻ります。更新前にメモを取り、再度設定を行ってください。

## 免責事項について

- この地図データは、調査・作成時期などの都合で、現状のものとは異なる場合があります。また、その後の道路の変更、施設・住所の移転、住所表示の変更があった部分については、現状のものとは異なる場合があります。
- この地図データを業務用には使用することはできません。
- この地図データがお客様の特定の目的に適合することを当社は保証するものではありません。
- この地図データの誤字・脱字・位置ずれなどの表記または内容の誤りに対して、取り替え、代金の返却はいたしかねます。
- この地図データにより、お客様にいかなる損害が発生したとしても、当社は補償いたしかねます。
- このディスクおよびSDメモリーカードの内容を無断で複製、複写または変更することを禁止します。お客様の複製、複写または変更による損害に関して、当社は一切の責任を負いかねます。

## ディスクの取り扱い

- ディスクの汚れ、ゴミ、傷やピックアップレンズの汚れなどで、ディスクの読み込みが悪くなり、バージョンアップできない場合があります。そのときはお買い上げの販売店にご相談ください。
- ケースから出し入れするときは、ディスク面に指紋、傷を付けないでください。
- ラベル面に紙などを貼ったり、傷を付けないでください。
- 長時間使用しないときは、汚れ、ゴミ、傷、そり等を避けるため必ずケースに保管してください。
- 長時間直射日光のあたる場所、湿気やゴミ、ほこりの多い場所、車のシートやダッシュボード上に放置しないでください。
- ディスクを曲げないでください。

## お知らせ

- この年度更新用地図ディスクは、パナソニック カーナビステーション CN-HDS620D/RD、CN-HDS625D/RD/TD、CN-HDS630D/RD、CN-HDS635D/RD/TD、CN-HDS700D/TD、CN-HDS710TD専用です。
- この地図データの内容は、予告なく変更することがあります。

## お知らせ

- SDロゴは商標です。
- iPod、iPod mini、iPod photo、iPod nano、iPod shuffle、iPod classic、iPod touchは、米国およびその他の国で登録されたApple Inc.の商標です。
- Bluetoothは、Bluetooth SIG, Inc.の登録商標であり、ライセンスに基づき使用しております。

## 特長

### 共通

#### ■ 地図データベースを更新

- ・2008年9月現在の市町村合併に対応
  - ・一般道レーンデータが全国約92000件に増加
  - ・一般道方面看板が全国約76000件に増加
  - ・2008年度の索引情報を収録\*
  - ・広域避難場所データを全国約4100件に拡大
  - ・高速・有料道路情報は2008年3月31日開通分まで対応
- ※2008年1月版のタウンページ、ハローページのデータに更新  
2008年5月版のトヨタマップマスター住所索引データに更新

### CN-HDS620<sub>D/RD</sub>/CN-HDS630<sub>D/RD</sub>

#### ■ タッチキーの視認性を向上

タッチキーの大半を白色にして、さらに見やすく、使いやすくなりました。

#### ■ 目的別に地図配色を切り換えるマップセレクト(※12ページ)

地図配色を切り換える「カラー選択」(従来)が、「マップセレクト」に名称を変え、現在地画面から簡単に呼び出せるようになりました。

#### ■ 運転状況に合わせて自動的に縮尺を変更するオートスケール(※16ページ)

ルート案内中に分岐交差点や目的地などに近づくと、自動的に縮尺を切り換えます。

#### ■ より簡単に利用できるようになった渋滞データバンク探索(※15ページ)

地点メニューで「行き先設定」を選ぶだけで、自動的に渋滞データバンク探索を行うように設定できます。

#### ■ 広域避難場所を検索(※13ページ)

災害から一時的に避難するための場所(広域避難場所)を検索できます。

#### ■ AV画面で時計表示が可能に(※17ページ)

従来のナビゲーション画面に加えてAV画面表示中でも時刻を知ることができます。

#### ■ iPodをナビのタッチパネルで簡単操作(※21～25ページ)

別売のiPod用インターフェースケーブル(CA-DC300D)で接続すれば、他のオーディオ同様にタッチパネルでiPodを操作できます。

#### ■ デジタルTVの操作がタッチパネルで可能に(※59～61ページ)

別売の地上デジタルチューナー(TU-DTX300A/DTV30)接続時に、タッチパネルで操作ができます。[別売の車載デジタルチューナー・ナビリモコン専用ケーブル(CA-LDTR60D)が必要です。]

### CN-HDS625<sub>D/RD/TD</sub>/CN-HDS635<sub>D/RD/TD</sub>

#### ■ 簡単ツートップメニューのデザインを一新

モニター縦幅を最大限活かしたデザインを採用することにより、タッチ操作しやすくなりました。

#### ■ おでかけストラダ(※34～36ページ)

パソコンなどで、当社サイト(CLUB×Strada)からおでかけスポットやおでかけプランをダウンロードし、ナビゲーションで利用できます。

#### ■ おまかせルート探索(※39、40ページ)

ルート探索時に探索条件を「おまかせ」にすると、目的地までの距離に応じて高速道優先/一般道優先を自動で判別します。

#### ■ Bluetooth®対応(※43～55ページ)

別売のBluetoothユニット(CY-BT200D)\*とBluetooth対応機器を使って、ハンズフリー通話をしたり、Bluetooth Audioを聞くことができます。

※iPodとBluetoothユニット(CY-BT200D)を、同時に接続することはできません。

#### ■ デジタルTVの操作がタッチパネルで可能に(CN-HDS625TD、CN-HDS635TDを除く)(※59～61ページ)

別売の地上デジタルチューナー(TU-DTX300A/DTV30)接続時に、タッチパネルで操作ができます。[別売の車載デジタルチューナー・ナビリモコン専用ケーブル(CA-LDTR60D)が必要です。]



# バージョンアップする


## はじめに

- 走行中でもバージョンアップできます。  
なお、走行中の振動などでバージョンアップに時間がかかることがあります。
- バージョンアップを開始すると、完了するまでナビゲーションの機能(ナビ機能・オーディオ機能)はご使用になれません。
- 条例によりアイドリングが禁止されている地域がありますので、地域の条例にしたがってバージョンアップを行ってください。
- ETC車載器を接続している場合、バージョンアップ中は、料金案内、料金履歴などの音声案内はETC車載器より行われます。

## 1 車のエンジンをかけ (または ACC を ON にして)、 TILT を押す

- チルト/イジェクト画面が表示されます。

## 2 を選ぶ

- モニターが開きます。
- すでにディスクが入っている場合は、 を押してディスクを排出してください。

## 3 更新セットアップ用 SD メモリーカードをナビゲーションに挿入する

- すでにSDメモリーカードが入っていないか確認してください。

## 4 車のエンジンを切り (ACC を OFF にして)、再度エンジンをかけ、TILT を押す

- モニターが開きます。

## 5 年度更新用地図ディスクをナビゲーションに挿入する

- プログラムと地図データの読み込みを開始します。(約90分)  
※エンジンをかけずにACCをONにしてバージョンアップを行うと、バッテリーが上がる原因になります。
- バージョンアップ中に車のエンジンを切ると、バージョンアップを中断します。再度エンジンをかけると、続きからバージョンアップを再開できます。(※右記)

## 6 プログラムの読み込みが終了したら、 TILT を押す

- モニターが開きます。

## 7 更新セットアップ用 SD メモリーカードを取り出す

- 必ず更新セットアップ用SDメモリーカードを取り出してください。  
SDメモリーカードが残ったままエンジンを切り(ACCをOFFにして)、再びエンジンをかける(ACCをONにする)と、バージョンアップが正常に完了しません。そのときは、再度バージョンアップを行ってください。

## 8 再度 TILT を押す

- 年度更新用地図ディスクが排出されますので、ディスクを取り出してください。

## 9 車のエンジンを切る

- モニターが閉まります。

## 10 再度エンジンをかける

## 11 はい を選ぶ

- 追加された新機能と更新された地図をご使用になれます。
- インテリジェントルートのデータがある場合は、データの変換を行います。(数分かかる場合があります。)

## バージョンアップを中断する

### エンジンを切る (ACC を OFF にする)

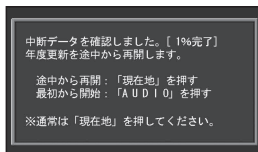
- バージョンアップが中断されます。
- 更新セットアップ用SDメモリーカードは取り出さなくてください。

### ■ バージョンアップを再開するには

#### 1 エンジンをかける

- 途中再開画面が表示されます。

#### 2 を押す



- プログラムと地図データの読み込みを再開します。
- **AUDIO** を押すと、最初からバージョンアップを開始します。  
(通常、この操作は必要ありません。)